



نائب المدير العام

الرقم : ن م ع / ٩٠ / ٢٠١١

التاريخ : ٢٥ / ٤ / ٢٠١١

السيد / المدير التنفيذي المحترم

بورصة عمان

عمان - الأردن

تحية واحتراماً،

٢٠١١ / ٢٦ - ٢٠١١ / ٣١ - ٢٠١١ / ٣١

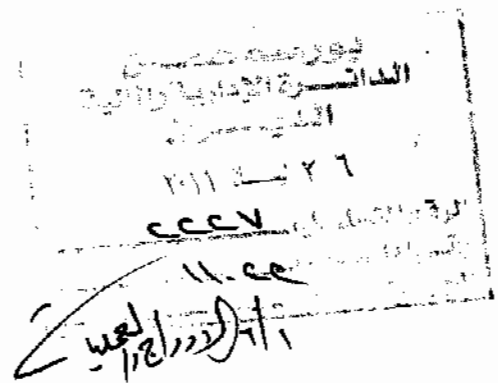
الموضوع:- "القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة كما في ٣١ آذار ٢٠١١"

استناداً لأحكام المادة (١٥ / ب) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان، يسرنا أن نرفق لكم القوائم المالية الموحدة الموجزة لبنك الأردن للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ مراجعة من قبل مدققي حسابات البنك السادة/ ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)، ومصادق عليها من قبل مجلس إدارة بنك الأردن.

(٣)

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

محمد أنور حمدان



نسخة:- السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين.
دائرة الإفصاح.

بنو أف الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
لثلاثة أشهر المنتهية في
٣١ آذار ٢٠١١
مع تقرير المراجعة

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣١ آذار ٢٠١١

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- | | |
|----|---|
| أ | قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز |
| ب | قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز |
| ج | قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز |
| د | قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة |

صفحة

- | | |
|--------|--|
| ١٦ - ١ | الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة |
|--------|--|

تقرير المراجعة

ع م / ٨٥٧٢

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
بنك الأردن
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز المرفق لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠١١ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة معلومات إيضاحية أخرى ، ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

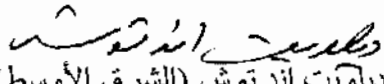
لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للبنك" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق ، لذا فإننا لا نبيدي رأي تدقيق بشأنها .

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لبنك الأردن كما في ٣١ آذار ٢٠١١ وإدائه المالي وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية الموجزة .

فقرة إيضاحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه قد تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة وهيئة الأوراق المالية في بورصة عمان ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها .


ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢١ نيسان ٢٠١١

قائمة (أ)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١ (مراجعة غير مدققة)	ايضاح	الموجودات
دينار	دينار		
٣٦٩,٦٨٨,٦٩٠	٢٤٤,٠٨٥,٢٢١	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢١٦,٩١٠,٦٩٥	٣٦٤,٤٤٠,٧٩٧	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣,٩٧٥,٩١٠	١٣,٧٩٦,٥٧٣	٦	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٦١,١٦٣,٤٨٣	١,٠٢٧,٣٥٢,٥٠٠	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
-	١٠,٤٢١,٥٧٨	١٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	٣٢,٦٥٤,٣٥٣	١٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٤٣,٤٩٨,٨٧٦	-		موجودات مالية متوفرة للبيع
-	٢٧٧,٨٥٩,٢٨٤	١٨	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢٦٦,٦٠٣,٣٩٤	-		موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٢,٧٦٠,٥٢٠	٢,٧٦٠,٥٢٠		استثمارات في شركات حليفة
٤٥,٥٣٢,٩٤٨	٤٦,٣٩٤,٢٩٣		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٢,٠٥٨,٩٧٢	٢,٢٠٧,٧٤٧		موجودات غير ملموسة
٨,٢١٧,٤٠٥	٧,٢٦٥,٥٢٥		موجودات ضريبية مؤجلة
٤٨,٦٥٣,٢٦٢	٤٥,٥١٧,٩٩٧		موجودات أخرى
١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٢,٠٧٤,٧٥٦,٣٨٨		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

١٠٤,٢٥٢,٦٢٣	١٥٨,٥٥٦,٠٤٢		المطلوبات :
١,٤٨٢,٧٣٦,٢١٤	١,٥١٦,٢٣٥,٧٦٤		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٠١,٦٧٠,١٩١	٩٩,٥٠٨,١١٠		ودائع عملاء
٦,٥٩٣,٦٢٢	٦,٧٨١,٦٠٨		تأمينات نقدية
١٣,٥٢٤,٤٧٥	١٤,٤٨٦,١٩٠	٨	مخصصات متنوعة
٢,٩٨٩,١٢٧	٢,٩٩٩,١٦٠		مخصص ضريبة الدخل
٢١,٥٣٨,٥١٤	٢٥,٧٨٩,٢٣٠		مطلوبات ضريبية مؤجلة
١,٧٣٣,٣٠٤,٧٦٦	١,٨٢٤,٣٥٦,١٠٤		مطلوبات أخرى
			مجموع المطلوبات

حقوق الملكية:

١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٥,١٠٠,٠٠٠		حقوق مساهمي البنك
٣٨,٣٧٣,٨٩٥	٣٨,٣٧١,٦٦٥		رأس المال المكتتب به (المدفوع)
٢٤,٧٣١,٦٦١	٤٨,٤٨٩		الإحتياطي القانوني
٩,٧٣٦,٩٢٠	١٠,٤٧١,٨٤٦		الإحتياطي الاختياري
٥٠٤,٤٧١	٥٠٤,٤٧١		إحتياطي المخاطر المصرفية العامة
١٣٤,٧٠٦	(١٠٠,٤٩٤)		إحتياطي خاص
٧,٦٣٥,٩٣٨	(١,٤٣٨,٩٦١)		فروقات ترجمة عملات أجنبية
٣٣,٢٩٠,٥٥٣	١٩,٦٩١,٠٢٨	٩	إحتياطي تقييم موجودات مالية / التغير المتراكم في القيمة العادلة
-	٦,٥٦٧,٧٥٣		أرباح مدورة
٢١٤,٤٠٨,١٤٤	٢٢٩,٢١٥,٧٩٧		الربح للفترة بعد الضرائب
٢١,٣٥١,٢٤٥	٢١,١٨٤,٤٨٧		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
٢٣٥,٧٥٩,٣٨٩	٢٥٠,٤٠٠,٢٨٤		حقوق غير المسيطرين
١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٢,٠٧٤,٧٥٦,٣٨٨		مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية
الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (ب)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز
(مراجعة غير مدققة)

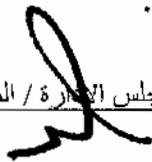
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		ايضاح	
٢٠١٠	٢٠١١		
دينار	دينار		
٢٥,٨٦٣,٨٢٨	٢٧,٠٥٠,٠٤٤		الفوائد الدائنة
٨,٠٢٤,٧٤٥	٧,٥٢٤,٣٤٩		الفوائد المدينة
١٧,٨٣٩,٠٨٣	١٩,٥٢٥,٦٩٥		صافي إيرادات الفوائد
٣,٧٧٩,٤٦٨	٣,٨١٤,٥٢٨		صافي إيرادات العمولات
٢١,٦١٨,٥٥١	٢٣,٣٤٠,٢٢٣		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٩٣١,٤٩٢	٩٦٤,٩١٤		أرباح عملات أجنبية
-	(١٨٠,٤٣١)	١٠	(خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٤٣,٤١٨	-		أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٦٤١,٩٠٠	٤٥٩,٢٩٥		إيرادات أخرى
٢٣,٤٣٥,٣٦١	٢٤,٥٨٤,٠٠١		إجمالي الدخل
٦,٠٤٠,٨٥٦	٦,٠٨١,٣١٦		نفقات الموظفين
١,٣٠١,٨١٨	١,٤٠٥,٥٠٢		استهلاكات وإطفاءات
٣,٦٣٩,٤٧٥	٤,٠٤٧,٤٤٣		مصاريف أخرى
٢,٩٤٨,٧٠٥	٢,٧٨٢,٥٦١	٧	مخصص تدني التسهيلات الإنتمانية المباشرة
٦٢٤,٧١١	٤٢٠,٣٩٠		مخصصات متنوعة
١٤,٥٥٥,٥٦٥	١٤,٧٣٧,٢١٢		إجمالي المصروفات
٨,٨٢٩,٧٩٦	٩,٨٤٦,٧٨٩		الربح من التشغيل
(١٠,١٤٥)	-		حصة البنك من (خسائر) شركات حليفة
٨,٨٦٩,٦٥١	٩,٨٤٦,٧٨٩		الربح قبل الضرائب
٢,٥٣١,٤٢١	٣,١٣٠,٧٩٧	٨	(ينزل) : ضريبة الدخل
٦,٣٣٨,٢٣٠	٦,٧١٥,٩٩٢		الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)
			ويعود إلى :
٦,١١٦,١٣٨	٦,٥٦٧,٧٥٣		مساهمي البنك
٢٢٢,٠٩٢	١٤٨,٢٣٩		حقوق غير المسيطرين
٦,٣٣٨,٢٣٠	٦,٧١٥,٩٩٢		

حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)

٠,٠٦١ ٠,٠٦١ ١١
٠,٠٦١ ٠,٠٦١ ١١

أساسي
مخفض

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام



تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية
الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ج)

بنك الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز

(مراجعة غير مدققة)

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٦,٣٣٨,٢٣٠	٦,٧١٥,٩٩٢	الربح للفترة - قائمة (ب)
		بنود الدخل الشامل :
-	(٤٦٠,١١١)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
-	(٧٦,٠٢٥)	(خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
-	(١,٤٣٨,٩٦١)	التغير في احتياطي تقييم الموجودات المالية بالصافي بعد الضريبة
٣٥٩,٤٤٥	-	التغير في القيمة العادلة - موجودات مالية متوفرة للبيع بالصافي بعد الضريبة
٦,٦٩٧,٦٧٥	٤,٧٤٠,٨٩٥	إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)
		إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :
٦,٤٧٥,٥٨٣	٤,٨٢٧,٤٢٣	مساهمي البنك
٢٢٢,٠٩٢	(٨٦,٥٢٨)	حقوق غير المسيطرين
٦,٦٩٧,٦٧٥	٤,٧٤٠,٨٩٥	

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية

الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (هـ)

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٨,٨٦٩,٦٥١	٩,٨٤٦,٧٨٩	التدفق النقدي من عمليات التشغيل:
		الربح قبل الضرائب
١,٣٠١,٨١٨	١,٤٠٥,٥٠٢	تعديلات لهنود غير نقدية:
٢,٩٤٨,٧٠٥	٢,٧٨٢,٥٦١	استهلاكات وإطفاءات
(٤٧,٦٥٢)	-	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
-	١٧٩,٧٢٨	(أرباح) بيع ممتلكات ومعدات
١٧٤,٨١٤	-	خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٦٢٤,٧١١	٤٢٠,٣٩٠	مخصص تدني متوفرة للبيع
(٨٥١,٠٣٥)	(٩١٧,٣٣٧)	مخصصات متنوعة
١٠,١٤٥	-	تأثير تغير في أسعار الصرف
١٣,٠٣١,١٥٧	١٣,٧١٧,٦٣٣	حصة البنك من خسائر شركات حليفة
		الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات:
(١٨,٤٣٣)	٢٤,٣٦٩	النقص (الزيادة) في الأرصدة مقيّدة السحب
١٢,٢٤٥,٦٨١	(٩,٨٢٠,٦٦٣)	(الزيادة) النقص في ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	١٨,٩٨٧	النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٤٤,٠٨٧,٨١١)	(٦٨,٩٧١,٥٧٨)	(الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٢,١٨٠,٢٣٩)	٣,١٣٥,٢٦٥	النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى
٧٤,٧٣٢,٠٣٤	٣٣,٤٩٩,٥٥٠	الزيادة في ودائع العملاء
(٥٠,١٤,٢٤٣)	(٢,١٦٢,٠٨١)	(النقص) في تأميمات نقدية
١,٠٣٨,١٣١	٩٨٧,٠١٢	الزيادة في مطلوبات أخرى
٣٦,٧١٥,١٢٠	(٤٣,٢٨٩,١٣٩)	صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
٤٩,٧٤٦,٢٧٧	(٢٩,٥٧١,٥٠٦)	صافي (الإستخدام النقدي في) التدفق من عمليات التشغيل قبل الضرائب
(١٥٩,٥٩٥)	(٢٣٢,٤٠٤)	المخصص المدفوع
(١٠,٩٧٤,٠٨٥)	(١,٢١٧,٢٠٢)	الضرائب المدفوعة
٣٨,٦١٢,٥٩٧	(٣١,٠٢١,١١٢)	صافي (الإستخدام النقدي في) التدفق من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار:
(٥١,٤٥٠,٣٩٩)	(٣٢١,٧٩٢,٤٦٦)	(شراء) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٥٧,٠١٤,١٤٥	٣١,٠٣٦,٥٧٦	بيع/ استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٣١,٦٤٨	-	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
-	(٢,٠٦٤,٢١٠)	(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
-	٧٨٣,٤٨٧	بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(١,٥٤٤,٢٧٦)	(٢,١٧٩,٢٢٨)	(شراء) ممتلكات ومعدات
٧٣,٠٦٨	٣٨,٧٦٧	بيع ممتلكات ومعدات
(٨٤,٢٩٨)	(٢٧٥,١٦١)	(شراء) موجودات غير ملموسة
٤,٠٣٩,٨٨٨	(١٤,٩٥٢,٢٣٥)	صافي (الإستخدام النقدي في) التدفق من عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل:
-	٢٦,٤٠٠,٠٠٠	زيادة رأس المال
-	(٤٦٠,١١١)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(١٣,٢٣٦,٢٩٦)	أرباح موزعة على المساهمين
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	١٢,٧٠٣,٥٩٣	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التمويل
٨٥١,٠٣٥	٩١٧,٣٣٧	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢٨,٥٠٣,٥٢٠	(٣٢,٣٥٢,٤١٧)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٣٦٤,٠٢٥,٠٤٥	٤٦٨,٤٦٤,١٥٩	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٣٩٢,٥٢٨,٥٦٥	٤٣٦,١١١,٧٤٢	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية
الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الأردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

- ١- معلومات عامة
- إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لأحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد ، وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات حتى العام ٢٠٠٧ بحيث أصبح رأس مال البنك المصرح به والمكتتب به والمدفوع ١٠٠ مليون دينار بقيمة إسمية مقدارها دينار للسهم الواحد .
- وبتاريخ ٢٢ كانون الثاني ٢٠١١ ، قررت الهيئة العامة للبنك في إجتماعها غير العادي بالموافقة على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ١٠ ملايين دينار من خلال طرح ١٠ ملايين سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد، على أن يتم تغطية الزيادة من خلال إصدار خاص (غير عام) يخصص لمستثمرين إستراتيجيين تم تغطيتها بالكامل وإستكمال إجراءات التسجيل المتعلقة بها لدى مراقب الشركات وهيئة الأوراق المالية وبالتالي أصبح رأسمال البنك ١١٠ مليون دينار .
- كما قررت الهيئة العامة للبنك في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٢ آذار ٢٠١١ الموافقة على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٤٥,١٠٠,٠٠٠ دينار ليصبح ١٥٥,١٠٠,٠٠٠ دينار وذلك من خلال رسملة رصيد علاوة الإصدار والبالغ ١٦,٤٠٠,٠٠٠ دينار، ومبلغ ٢٤,٦٨٠,٩٤٢ دينار من الاحتياطي الإختياري ومبلغ ٤,٠١٩,٠٥٨ دينار من الأرباح المدورة، وقد قام البنك بإستكمال كافة الإجراءات المتعلقة بهذه الزيادة لدى مراقب الشركات وهيئة الأوراق المالية بتاريخ ٦ نيسان ٢٠١١ .
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦٥) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (٧) فروع والشركات التابعة له في سوريا والأردن (بنك الأردن - سورية وشركة تفوق للاستثمارات المالية) .
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥٤٥) بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١٠ .
- ٢- أهم السياسات المحاسبية
- أسس إعداد القوائم المالية
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية الموجزة) ، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .
- ان الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

- ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ بإستثناء أثر تطبيق ما يلي :

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" الصادر بتشرين الثاني ٢٠٠٩ والمعدل بتشرين الأول ٢٠١٠

قام البنك والشركات التابعة له بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) في إعداد القوائم المالية الموحدة كما في أول كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية والبنك المركزي الأردني ووفقاً للأحكام الانتقالية للمعيار ، وعليه لم يتم تعديل أرقام المقارنة للفترة السابقة.

اوجد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" (صدر في تشرين الثاني ٢٠٠٩ والمعدل في تشرين الأول ٢٠١٠) متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية على النحو التالي :

• يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) قياس جميع الموجودات المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : "الإعتراف والقياس" بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة . وعلى وجه التحديد ، الإستثمارات المحتفظ بها ضمن نماذج اعمال تهدف إلى تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة. كما يتم قياس جميع الإستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة.

إن أهم تأثير للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) بشأن تصنيف وقياس المطلوبات المالية، يتعلق بمحاسبة التغيرات في القيمة العادلة للمطلوبات المالية (تصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل) والمتعلق في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ، وعلى وجه التحديد المطلوبات المالية التي تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، فإنه يتم الاعتراف بمقدار التغير في القيمة العادلة للمطلوبات المالية المتعلقة بالتغيرات في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى ، إلا إذا كان الاعتراف بآثار التغيرات في مخاطر ائتمان المطلوبات ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى من شأنه أن يخلق أو يضخم عدم التطابق المحاسبي في قائمة الدخل الموحد . كما لا يجوز إعادة تدوير لاحقاً للتغيرات في القيمة العادلة المتعلقة بمخاطر الائتمان للمطلوبات المالية إلى قائمة الدخل الموحد . وبموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) ، فإنه يتم الاعتراف بكامل المبلغ من التغير في القيمة العادلة للالتزام المالي بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل في قائمة الدخل الموحد .

ان تفاصيل أثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مدرجة في الايضاح رقم (١٨) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة والمتبعة خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١:

- أ - موجودات مالية وفق الكلفة المطفأة
- الموجودات المالية بالكلفة المطفأة هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحقيق التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم.
 - يتم اثبات الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ، وتطفاً العلوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه ، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .
 - يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي.
- ب - موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
- تمثل الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الاستثمارات في أسهم وسندات الشركات لأغراض المتاجرة ، وإن الهدف من الاحتفاظ بها هو تحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة .
 - يتم اثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحد عند الشراء) وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد .
 - يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحد.
- ج - موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
- تمثل الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاستثمارات الاستراتيجية في أسهم الشركات لأغراض الاحتفاظ بها على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة .
 - يتم اثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المالية الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد .
 - يتم أخذ الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحد .

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .

- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣١ آذار ٢٠١١ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	رأس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
		%			
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٣,٥٠٠,٠٠٠ دينار	١٠٠	وساطة مالية	عمان	٢٣ آذار ٢٠٠٦
بنك الارن - سورية *	٣,٠٠٠ مليون ليرة سوري	٤٩	أعمال مصرفية	سوريا	١٧ أيار ٢٠٠٨

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعليا انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

* نظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات وإدارة البنك في سوريا فقد تم توحيد حسابات بنك الأردن -- سورية في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة .

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ومن اهمها الفرضيات التالية :

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشدداً بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للفترة .

- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للفترة .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح الفترة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن الفترات السابقة (اذا وجدت فروقات) عن المخصص المقتطع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .
- وبرأي الادارة أن التقديرات المتبعة ضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة.

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي ٨٩,٨٠٩,٧٣٨ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ (٨٧,٧٢٦,٤٣٢) دينار الاحتياطي النقدي كما في ٣١ كانون الأول (٢٠١٠).
- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٤,٤٤٢,٧١٤ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ (٤,٤٦٧,٠٨٣) دينار باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣١ كانون الأول (٢٠١٠).
- يشمل هذا البند ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ تستحق خلال فترة تزييد عن ثلاثة شهور (٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول (٢٠١٠) .

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا يتقاضى البنك عليها فوائد ٤,٦٤٥,٤٦٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ (٤,٧٥٢,١٣٠) دينار كما في ٣١ كانون الأول (٢٠١٠).
- بلغت الأرصدة مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية ١,٩٧١,٠٢٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ (مقابل ١,٩٧١,٠٢٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول (٢٠١٠).

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- يوجد إيداعات تستحق خلال فترة تزييد عن ثلاثة شهور بمبلغ ١٣,٥٦٩,٧٣٦ دينار وعن ستة شهور بمبلغ ٢٢٦,٨٣٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ (٦٠٩,٩٠٤) دينار يستحق خلال فترة تزييد عن ثلاثة شهور وعن ستة شهور بمبلغ ٣,٣٦٦,٠٠٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول (٢٠١٠).

٧ - تسهيلات انتمائية مباشرة - بالصافي
أن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٨٦,٧٤٦,٢٦٧	١٩٤,٤١٥,٢٥٧	الأفراد (التجزئة)
٤,٣٥٠,٧١٤	٤,٨١٩,٣٩٣	حسابات جارية مدينة
١٦٩,٦٠٣,٣٨٩	١٧٧,٥٢٥,٢٥٦	قروض وكمبيالات *
١٢,٧٩٢,١٦٤	١٢,٠٧٠,٦٠٨	بطاقات الائتمان
١٦٩,٩٢٩,٨٧٦	١٦٦,٥٠٣,٥١٨	القروض العقارية
٦٣٨,٢٨٢,١٨١	٧٠٥,٩٩٠,٢٧٢	الشركات :
٥١٤,٦٨٩,٢٥٧	٥٧٢,٧٠٢,٥٢٠	الشركات الكبرى
٩٦,٦٧٨,٦٦٦	١١٠,١٠١,٠٦٠	حسابات جارية مدينة
٤١٨,٠١٠,٥٩١	٤٦٢,٦٠١,٤٦٠	قروض وكمبيالات *
١٢٣,٥٩٢,٩٢٤	١٣٣,٢٨٧,٧٥٢	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
٤٢,٦٠١,٣٥٤	٤٦,٣٨٩,٧٩٨	حسابات جارية مدينة
٨٠,٩٩١,٥٧٠	٨٦,٨٩٧,٩٥٤	قروض وكمبيالات *
٢٨,٣٩٠,٧٠٧	٢٥,٩٤٣,٨٣٠	الحكومة والقطاع العام
١,٠٢٣,٣٤٩,٠٣١	١,٠٩٢,٨٥٢,٨٧٧	المجموع
(٥٢,٨٨٩,٢٥٠)	(٥٥,٦٦٥,٠٠٦)	ينزل : مخصص تدني تسهيلات انتمائية مباشرة
(٩,٢٩٦,٢٩٨)	(٩,٨٣٥,٣٧١)	ينزل : فوائد معلقة
٩٦١,١٦٣,٤٨٣	١,٠٢٧,٣٥٢,٥٠٠	صافي التسهيلات الإنتمائية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢٣,٩٢١,٠٧٥ دينار ٢٣,٩٢١,٠٧٥ دينار
(٢٠١٠) ٢٢,٢٤٨,٦٠٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

- بلغت التسهيلات الإنتمائية غير العاملة ٩٠,٥٢١,٣٣٥ دينار أي ما نسبته (٨/٢٨%) من
رصيد التسهيلات الإنتمائية المباشرة كما في ٣١ آذار ٢٠١١ (٨٦,٧٤١,٦٠١) دينار أي
ما نسبته (٨/٤٨%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

- بلغت التسهيلات الإنتمائية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٨٠,٩٥٧,٠٦٤ دينار أي
ما نسبته (٧/٥%) من رصيد التسهيلات الإنتمائية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما
في ٣١ آذار ٢٠١١ (٧٧,٦٩٥,٦٠٧) دينار أي ما نسبته (٧/٧%) كما في ٣١ كانون
الأول ٢٠١٠.

- بلغت التسهيلات الإنتمائية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٢٨١,٢٥٠ دينار أي ما
نسبته (٠/٢٦%) من إجمالي التسهيلات الإنتمائية المباشرة كما في ٣١ آذار ٢٠١١
(٣١٢,٥٠٠) دينار أي ما نسبته (٠/٣%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، كما بلغت
التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين مبلغ ٢٥,٦٦٢,٥٨٠ دينار كما في ٣١ آذار
٢٠١١ (٢٨,٠٧٨,٢٠٧) دينار في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠,٦٨١,١٧٢	٢,٨٤٧,٨٣٦	٣١,٨٧٦,٠٩٤	٧,٤٨٤,١٤٨	-	٥٢,٨٨٩,٢٥٠
(٢,٠٠١)	(٢٢)	(٤,٧٨٢)	-	-	(٦,٨٠٥)
٢,٠٠٠,٢٢٧	٩٨,٤٣٤	٢,١٤٣,٤١١	٣٤٠,٤٨٩	-	٢,٧٨٢,٥٦١
١٠,٨٧٩,٣٩٨	٢,٩٤٦,٢٤٨	٣٤,٠١٤,٧٢٣	٧,٨٢٤,٦٣٧	-	٥٥,٦٦٥,٠٠٦

٣١ آذار ٢٠١١

الرصيد في بداية الفترة

فرق عملات أجنبية

المقتطع خلال السنة من الإيرادات

الرصيد في نهاية الفترة

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨,٧٣٧,٢٢٢	٢,٦١٧,٧٢٠	٢٧,٦١٧,٠٨٣	٥,٦٥٣,٨٤٣	-	٤١,٦٢٥,٨٦٨
٢,١٩٣,١٥٨	٢٣٠,١١٦	٤,٢٥٩,٠١١	١,٨٣٠,٣٠٥	-	٨,٥١٢,٥٩٠
(٢٤٩,٢٠٨)	-	-	-	-	(٢٤٩,٢٠٨)
١٠,٦٨١,١٧٢	٢,٨٤٧,٨٣٦	٣١,٨٧٦,٠٩٤	٧,٤٨٤,١٤٨	-	٥٢,٨٨٩,٢٥٠

٣١ كانون الأول ٢٠١٠

الرصيد في بداية السنة

المقتطع خلال السنة من الإيرادات

مخصص ديون مشطربة

الرصيد في نهاية السنة

كما بلغت المخصصات المحسوبة على أساس العمل الواحد، وعلى أساس المحفظة كما يلي:

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠,٧٣١,٨٩٦	٢,٩٣٨,٥٢١	٢٨,٩٩١,٩٠١	٧,٣٣٢,٥٩١	-	٤٩,٨٩٤,٩٠٩
١٤٧,٥٠٢	٧,٧٢٧	٥,٠٢٢,٨٢٢	٥٩٢,٠٤٦	-	٥,٧٧٠,٠٩٧
١٠,٨٧٩,٣٩٨	٢,٩٤٦,٢٤٨	٣٤,٠١٤,٧٢٣	٧,٨٢٤,٦٣٧	-	٥٥,٦٦٥,٠٠٦

٣١ آذار ٢٠١١

على أساس العمل الواحد

على أساس المحفظة

الرصيد في نهاية الفترة

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠,١٢٤,٧٨٤	٢,٨٤٧,٨٣٦	٢٧,٤٠١,٤٨٦	٦,٨٦٩,٩١٠	-	٤٧,٢٤٤,٠١٦
٥٥٢,٣٨٨	-	٤,٤٧٤,٦٠٨	٦١٤,٢٣٨	-	٥,٦٤٥,٢٣٤
١٠,٦٨١,١٧٢	٢,٨٤٧,٨٣٦	٣١,٨٧٦,٠٩٤	٧,٤٨٤,١٤٨	-	٥٢,٨٨٩,٢٥٠

٣١ كانون الأول ٢٠١٠

على أساس العمل الواحد

على أساس المحفظة

الرصيد في نهاية السنة

وبلغت المخصصات التي انتقلت إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى مبلغ ٦٧٢,٥٢٦ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ (٤,٥٨٢,٤٦٤) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

٣١ آذار ٢٠١١					
الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٢٩٥,٧٢٨	٤٩٩,١٩٩	٤,٨٨٤,٠١١	١,٦١٧,٣٦٠	٩,٢٩٦,٢٩٨	
٢٥,٢٧٨	٤٤,٥٢٨	٥٠١,١١٨	١١٤,٠٣٢	٦٨٤,٩٥٦	
(٥٩,٥٨٨)	-	(٣,٦٣٨)	(٤٢,٢٢١)	(١٠٥,٤٤٧)	
(١١٦)	-	(٤٠,٣٢٠)	-	(٤٠,٤٣٦)	
٢,٢٦١,٣٠٢	٥٤٣,٧٢٧	٥,٣٤١,١٧١	١,٦٨٩,١٧١	٩,٨٣٥,٣٧١	

الرصيد في بداية الفترة

يضاف : الفوائد المعلقة خلال الفترة

يُـنـزـل : الفوائد المحولة للإيرادات

يُنـزـل : الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية الفترة

٣١ كانون الأول ٢٠١٠					
الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٩٢٢,٨٣٦	٣٧٩,٩٣١	٤,٣٥١,١٤٦	١,٤٤١,٣٢٦	٨,٠٩٥,٢٢٩	
٨٨٦,٦٩٦	١١٩,٢٦٨	١,١٧٩,١٧٧	٤٣٤,٧٧٣	٢,٦٢٢,٩١٤	
(٤٢٨,٥٣٠)	-	(٦٤٦,٣١٢)	(٢٥٨,٤٣٥)	(١,٣٣٣,٢٧٧)	
(٨٨,٢٦٤)	-	-	(٣٠٤)	(٨٨,٥٦٨)	
٢,٢٩٥,٧٢٨	٤٩٩,١٩٩	٤,٨٨٤,٠١١	١,٦١٧,٣٦٠	٩,٢٩٦,٢٩٨	

الرصيد في بداية السنة

يضاف : الفوائد المعلقة خلال السنة

يُنـزـل : الفوائد المحولة للإيرادات

يُنـزـل : الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية للسنة

٨ - ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١	
دينار	دينار	رصيد بداية الفترة/ السنة
١١,٥٧٩,٤٣٩	١٣,٥٢٤,٤٧٥	ضريبة الدخل المدفوعة
(١١,٨١٦,٥٠٠)	(١,٢١٧,٢٠٢)	ضريبة الدخل المستحقة
١٣,٧٦١,٥٣٦	٢,١٧٨,٩١٧	رصيد نهاية الفترة/ السنة
١٣,٥٢٤,٤٧٥	١٤,٤٨٦,١٩٠	

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١	
دينار	دينار	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
٢,٢٤٢,٣٨٤	٢,٠١٧,٢٧٠	ضريبة دخل مستحقة عن سنوات سابقة
-	١٦١,٦٤٧	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة - اضافة
(٢٢٩,٠٠٨)	(٣٦١,٦٨٩)	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
٥١٨,٠٤٥	١,٣١٣,٥٦٩	
٢,٥٣١,٤٢١	٣,١٣٠,٧٩٧	

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك العاملة في الأردن ٣٠% ، علماً أن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك إستثمارات وفروع فيها ١٦% وفي سوريا (الشركة التابعة) ٢٥%.

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن حتى نهاية عام ٢٠٠٩ .

- إن البنك بصدد التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل لفروع فلسطين للعام ٢٠٠٨ ، كما تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي عن العام ٢٠٠٩ ودفع المبالغ المستحقة.

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن بما يخص شركة نفوق للإستثمارات المالية (شركة تابعة) حتى نهاية العام ٢٠٠٧ ، كما قامت الشركة بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ وتسديد الضرائب المعلنة، وهي بصدد التوصل لتسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لتلك السنوات.

٩ - الأرباح المدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	
دينار	دينار	
٢٧,٢٩٢,٨٩٧	٣٣,٢٩٠,٥٥٣	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
٣١,٦٩٢,٥٨٥	-	الربح للسنة
-	٧,٦٣٥,٩٣٨	أثر التطبيق المبكر لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)
-	(٧٦,٠٢٥)	(خسائر) بيع موجودات مالية من خلال الدخل قائمة الشامل
(١٤,٠٥٨,٧٧٢)	(٦٥٤,٦٩٦)	(المحول) الى الاحتياطات
(١١,٦٢٨,١٤٨)	(١٦,٥٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة
(٨,٠٠٩)	(٤,٠١٩,٠٥٨)	زيادة رأس المال
٣٣,٢٩٠,٥٥٣	١٤,٣١٦	فروقات ترجمة عملات أجنبية
	١٩,٦٩١,٠٢٨	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٧,٢٦٥,٥٢٥ دينار مقيد التصرف به لقاء منافع ضرائبية مؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٨,٢١٧,٤٠٥) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٩١٨,١٥٨ دينار يمثل أرباح تقييم الشركة الحليفة، وبموجب طلب البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها لحين تحققها.

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٧,٦٤٥,٢٠٧ دينار يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، وبموجب طلب هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف به لحين تحققه.

١٠ - (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

يتكون هذا البند مما يلي :

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
-	(١٧٩,٧٢٨)	(خسائر) تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل - إيضاح (١٨)
-	(٧٠٣)	(خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	(١٨٠,٤٣١)	

١١ - حصة السهم من الربح للفترة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٦,١١٦,١٣٨	٦,٥٦٧,٧٥٣	الربح للفترة (مساهمي البنك)
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٧,٦٦٦,٦٦٧	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
٠,٠٦١	٠,٠٦١	حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)
٠,٠٦١	٠,٠٦١	أساسي *
		مخفض *

* تم احتساب حصة السهم من الربح للفترة على أساس المتوسط المرجح لعدد الأسهم كما في ٣١ آذار ٢٠١١ وقبل الزيادة الموافقة عليها في إجتماع الهيئة العامة غير العادي المنعقد بتاريخ ١٢ آذار ٢٠١١ وذلك نظراً لأن قرار مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية على إصدار وتوزيع الأسهم المجانية على المساهمين المسجلين بسجلات البنك كما هم بنهاية ٦ نيسان ٢٠١١ .

- تبلغ حصة السهم من ربح الفترة الأساسية والمخفضة كما في ٣١ آذار ٢٠١١ فيما لو تم استكمال كافة الإجراءات المتعلقة بالزيادة الثانية في رأس المال قبل تاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ٠,٠٤٦ دينار لكل سهم .

١٢ - إدارة رأس المال:

مكونات رأس المال :

- رأس المال المدفوع :

يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عادية تتكون من ١٥٥/١ مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ، ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك ، وتلبية متطلبات التفرع المحلي والإقليمي .

- رأس المال التنظيمي :

يعتبر رأس المال التنظيمي أداة رقابية بموجب متطلبات السلطات الرقابية وكذلك متطلبات بازل (II) لأغراض تحقيق الرقابة على كفاية رأس المال ومدى نسبة رأس المال التنظيمي للموجودات الخطرة والمرجحة ومخاطر السوق ، ويتكون رأس المال التنظيمي من :

- (رأس المال المدفوع ، الإحتياطي القانوني ، الإحتياطي الإختياري ، الأرباح المدورة) .

- (الإحتياطيات غير المعلنة ، وإحتياطي المخاطر المصرفية العامة، الإحتياطي الخاص، الديون المساندة ، التغير في القيمة العادلة الموجب بنسبة ٤٥% ويطرح رصيد التغير السالب) .

- فروقات ترجمة العملات الأجنبية .

متطلبات الجهات الرقابية :

تلتزم تعليمات السلطات الرقابية بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال (١٠٠) مليون دينار وكذلك نسبة كفاية رأس المال أن لا تقل عن ١٢% حسب تعليمات البنك المركزي الأردني أما نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات يجب أن لا تقل عن ٦% .

تحقيق أهداف إدارة رأس المال :

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الإحتياطي الإجباري بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والإحتياطي الإختياري بواقع ٢٠% والأرباح المدورة .

- ويبلغ رأس المال التنظيمي ونسبة كفاية رأس المال كما يلي :

بآلاف الدنانير		
٣١ آذار ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٤٩,٧٨٨	١٦٧,٢٧٠	بنود رأس المال الاساسي
٦,٩٥٦	١١,٣٧١	بنود رأس المال الاضافي
٢٥٦,٧٤٤	١٧٨,٦٤١	مجموع رأس المال التنظيمي
١,٤٠٥,١٨٢	١,٣١٦,٣٨٦	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%١٨,٢٧	%١٣,٥٧	نسبة كفاية رأس المال (%)
% ١٧,٧٨	%١٢,٧١	نسبة رأس المال الأساسي (%)

١٣ - معلومات عن قطاعات الاعمال

١ - معلومات عن أنشطة البنك :

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
- خدمات الوساطة المالية : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الاسهم لمحافظة العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وإدارة الاصدارات الأولية .

فيما يلي معلومات عن قوائم أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة :

المجموع

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠١٠ ٢٠١١

دينار دينار

٢٣,٤٣٥,٣٦١ ٢٤,٥٨٤,٠٠١

٢,٩٤٨,٧٠٥ ٢,٧٨٢,٥٦١

٢٠,٤٨٦,٦٥٦ ٢١,٨٠١,٤٤٠

١١,٦١٧,٠٠٥ ١١,٩٥٤,٦٥١

٨,٨٦٩,٦٥١ ٩,٨٤٦,٧٨٩

٢,٥٣١,٤٢١ ٣,١٣٠,٧٩٧

٦,٣٣٨,٢٣٠ ٦,٧١٥,٩٩٢

١,٥٤٤,٢٧٦ ٢,١٧٩,٢٢٨

١,٣٠١,٨١٨ ١,٤٠٥,٥٠٢

٣١ كانون الأول ٣١ آذار

٢٠١٠ ٢٠١١

دينار دينار

١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥ ٢,٠٧٤,٧٥٦,٣٨٨

١,٧٣٣,٣٠٤,٧٦٦ ١,٨٢٤,٣٥٦,١٠٤

الافراد

دينار

١٠,٥٣٤,٧٣٦

١٠,٨٠٤,١١٢

٢,٩٦٥,٩١٧

٢,٩٦٥,٩١٧

٤,٠٩٧,٨٧٩

٨,٣٢٠,٢١٢

٤,٣٩٤,١٣٤

٥,٨٤١,٩٤١

٢,٣٣٤,١٥٩

٣,٦٠٧,٧٨٢

١,٢٨١,٥٨٤

٦٤٤,٩٥٠

٢٣٤,٦٤٦

٧١,٠٧٠

٢٢٢,٥٣٣

٩٦٠,٠٧٩,١٨٥

٧٤٨,٠٥٤,٧١٨

٣٤٢,٢٧٨,٩٤٩

١٧٢,١٢٣,٠٧٤

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

المؤسسات

دينار

١٠,٨٠٤,١١٢

٢,٩٦٥,٩١٧

٢,٩٦٥,٩١٧

٤,٠٩٧,٨٧٩

٨,٣٢٠,٢١٢

٤,٣٩٤,١٣٤

٥,٨٤١,٩٤١

٢,٣٣٤,١٥٩

٣,٦٠٧,٧٨٢

١,٢٨١,٥٨٤

٦٤٤,٩٥٠

٢٣٤,٦٤٦

٧١,٠٧٠

٢٢٢,٥٣٣

٩٦٠,٠٧٩,١٨٥

٧٤٨,٠٥٤,٧١٨

٣٤٢,٢٧٨,٩٤٩

١٧٢,١٢٣,٠٧٤

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

الافراد

دينار

١٠,٥٣٤,٧٣٦

١٠,٨٠٤,١١٢

٢,٩٦٥,٩١٧

٢,٩٦٥,٩١٧

٤,٠٩٧,٨٧٩

٨,٣٢٠,٢١٢

٤,٣٩٤,١٣٤

٥,٨٤١,٩٤١

٢,٣٣٤,١٥٩

٣,٦٠٧,٧٨٢

١,٢٨١,٥٨٤

٦٤٤,٩٥٠

٢٣٤,٦٤٦

٧١,٠٧٠

٢٢٢,٥٣٣

٩٦٠,٠٧٩,١٨٥

٧٤٨,٠٥٤,٧١٨

٣٤٢,٢٧٨,٩٤٩

١٧٢,١٢٣,٠٧٤

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

المؤسسات

دينار

١٠,٨٠٤,١١٢

٢,٩٦٥,٩١٧

٢,٩٦٥,٩١٧

٤,٠٩٧,٨٧٩

٨,٣٢٠,٢١٢

٤,٣٩٤,١٣٤

٥,٨٤١,٩٤١

٢,٣٣٤,١٥٩

٣,٦٠٧,٧٨٢

١,٢٨١,٥٨٤

٦٤٤,٩٥٠

٢٣٤,٦٤٦

٧١,٠٧٠

٢٢٢,٥٣٣

٩٦٠,٠٧٩,١٨٥

٧٤٨,٠٥٤,٧١٨

٣٤٢,٢٧٨,٩٤٩

١٧٢,١٢٣,٠٧٤

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

المؤسسات

دينار

١٠,٨٠٤,١١٢

٢,٩٦٥,٩١٧

٢,٩٦٥,٩١٧

٤,٠٩٧,٨٧٩

٨,٣٢٠,٢١٢

٤,٣٩٤,١٣٤

٥,٨٤١,٩٤١

٢,٣٣٤,١٥٩

٣,٦٠٧,٧٨٢

١,٢٨١,٥٨٤

٦٤٤,٩٥٠

٢٣٤,٦٤٦

٧١,٠٧٠

٢٢٢,٥٣٣

٩٦٠,٠٧٩,١٨٥

٧٤٨,٠٥٤,٧١٨

٣٤٢,٢٧٨,٩٤٩

١٧٢,١٢٣,٠٧٤

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

المؤسسات

دينار

١٠,٨٠٤,١١٢

٢,٩٦٥,٩١٧

٢,٩٦٥,٩١٧

٤,٠٩٧,٨٧٩

٨,٣٢٠,٢١٢

٤,٣٩٤,١٣٤

٥,٨٤١,٩٤١

٢,٣٣٤,١٥٩

٣,٦٠٧,٧٨٢

١,٢٨١,٥٨٤

٦٤٤,٩٥٠

٢٣٤,٦٤٦

٧١,٠٧٠

٢٢٢,٥٣٣

٩٦٠,٠٧٩,١٨٥

٧٤٨,٠٥٤,٧١٨

٣٤٢,٢٧٨,٩٤٩

١٧٢,١٢٣,٠٧٤

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

المؤسسات

دينار

١٠,٨٠٤,١١٢

٢,٩٦٥,٩١٧

٢,٩٦٥,٩١٧

٤,٠٩٧,٨٧٩

٨,٣٢٠,٢١٢

٤,٣٩٤,١٣٤

٥,٨٤١,٩٤١

٢,٣٣٤,١٥٩

٣,٦٠٧,٧٨٢

١,٢٨١,٥٨٤

٦٤٤,٩٥٠

٢٣٤,٦٤٦

٧١,٠٧٠

٢٢٢,٥٣٣

٩٦٠,٠٧٩,١٨٥

٧٤٨,٠٥٤,٧١٨

٣٤٢,٢٧٨,٩٤٩

١٧٢,١٢٣,٠٧٤

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥٦

١٠,٢٥٠,٧٤٤,٢٥

٢ - معلومات عن التوزيع الجغرافي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية .

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع		خارج المملكـة		داخـل المملكـة		إجمالي الإيرادات المصرفيات الرأسمالية
٢٠١٠	٣١ آذار	٢٠١٠	٣١ آذار	٢٠١٠	٣١ آذار	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣١,٤٤٩,٩٦١	٣٢,١٠٨,٣٥٠	٥,١٤٨,١٥٧	٧,٠٢٣,٨٣٢	٢٦,٧٣٧,٩٩٧	٢٥,٥٩٣,٩١٧	
١,٥٤٤,٢٧٦	٢,١٧٩,٢٢٨	٥٩٣,٢٧٢	١,٥٢٦,٤٣٤	٩٥١,٠٠٤	٦٥٢,٧٩٤	
١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٢,٠٧٤,٧٥٦,٣٨٨	٦٩٢,٧٥٣,٨٧٣	٧٩٧,١١٤,٢٧٦	١,٤١٨,٤٧٥,٤٥١	١,٤٢٢,٩٩٣,٠٤٦	مجموع الموجودات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣١ كانون الأول	٣١ آذار	٣١ كانون الأول	٣١ آذار	٣١ كانون الأول	٣١ آذار	
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٢,٠٧٤,٧٥٦,٣٨٨	٦٩٢,٧٥٣,٨٧٣	٧٩٧,١١٤,٢٧٦	١,٤١٨,٤٧٥,٤٥١	١,٤٢٢,٩٩٣,٠٤٦	

١٤ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا والشركة الحليفة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية. إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

المجموع		الجهة ذات العلاقة		صندوق ادخار		موظفي البنك		المدرء التنفيذيين		اعضاء مجلس الادارة		كبار المساهمين	
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٦,٠٢٢,٧٢٧	٢٨,١٦٩,٧٩١	٢٠,٠٧٦,٢٥٥	-	-	٦٧٤,٤٥٢	٢,٤٠٨,٤٨٤	٥,٠١٠,٦٠٠	٥,٠١٠,٦٠٠	٥,٠١٠,٦٠٠	٥,٠١٠,٦٠٠	٥,٠١٠,٦٠٠	٥,٠١٠,٦٠٠	٥,٠١٠,٦٠٠
١٣,٧٤٦,٦٣٣	١٢,٢٩٢,٠٩٧	٣,٣٧٤,٦٦٠	٤٣٦,٢٠٤	١,٠٢٩,٠٥٤	١,٠٢٩,٠٥٤	٢,١٦٦,٠٤٧	٥,٢٨٦,١٣٢	٥,٢٨٦,١٣٢	٥,٢٨٦,١٣٢	٥,٢٨٦,١٣٢	٥,٢٨٦,١٣٢	٥,٢٨٦,١٣٢	٥,٢٨٦,١٣٢
٩٩,٩٩٤	٨,٤٠٠	-	-	-	-	٢,١٠٠	٦,٣٠٠	٦,٣٠٠	٦,٣٠٠	٦,٣٠٠	٦,٣٠٠	٦,٣٠٠	٦,٣٠٠
١,٢٨٢,٨٤٨	٤,٣٢٧,٢٦٢	٤,٣٢٧,٢٦٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع		للفترة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١		دينار		دينار		دينار		دينار		دينار	
١٨١,٠٠٨	٣٣٩,٠١٧	٢٠٩,٥٥٢	-	٩,٩٨٩	٩,٩٨٩	٢٧,٨٢٢	٩١,٦٥٤	٩١,٦٥٤	٩١,٦٥٤	٩١,٦٥٤	٩١,٦٥٤	٩١,٦٥٤	٩١,٦٥٤
٢٨,٩٨٧	١٠٢,٩٣٦	٦٥,٣١٤	١,٢٠٤	٥,٩٩٦	٥,٩٩٦	٢١,٦٦٠	٨,٧٦٢	٨,٧٦٢	٨,٧٦٢	٨,٧٦٢	٨,٧٦٢	٨,٧٦٢	٨,٧٦٢

عناصر قائمة الدخل :

فوائد و عمولات دائنة

فوائد و عمولات مدينة

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٤,٩ % على سلف وقروض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لذوي العلاقة ٣,٦١ % وأعلى سعر فائدة مقبوضة ٩,٧٥ % على القروض أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لذوي العلاقة هي ٦,٥ %.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك :

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	رواتب ومكافآت
٢٩٩,٦٨١	٣٠٥,٥٩٥	تنقلات وسيارات
٩,٠٠٠	٩,٠٠٠	المجموع
٣٠٨,٦٨١	٣١٤,٥٩٥	

١٥ - إرتباطات والتزامات محتمة
أ - إرتباطات والتزامات انتمائية :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	
دينار	دينار	اعتمادات
٨٤,٤٠٨,١١٧	٧٤,٠٩٩,٤٧٢	قبولات
٢٠,٩٨٠,٨٤٦	١٨,٦٠٣,٢٩٧	كفالات :
٨٥,٠٦٦,١٦٧	٨٢,٣٢٧,٧٩٧	- دفع
٣٢,٤٦٨,٩١٩	٣١,٤٦٣,٥٧٠	- حسن تنفيذ
٢٩,٨٠٩,٠٨٧	٢٨,٤٩٤,٤٦٨	- أخرى
٢٢,٧٨٨,١٦١	٢٢,٣٦٩,٧٥٩	سقوف تسهيلات إنتمائية مباشرة غير مستغلة
١٠٩,٤٩٣,٩٢٦	٨٣,٣١١,٩٧٢	المجموع
٢٩٩,٩٤٩,٠٥٦	٢٥٨,٣٤٢,٥٣٨	

١٦ - القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية والمطالبة بالعدل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع هذه القضايا ١٤,٢٧٢,٠٦٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ (١٤,٧٨٣,٣٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠) ، وبرأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود والبالغ ٥٧٠,٦٥٢ كما في ٣١ آذار ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز أو يتم قيدها على المخصص المأخوذ عند دفعها .

١٧ - الاحتياطات القانونية والرسوم

لم يقيم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية والرسوم حسب أحكام قانون الشركات والتعليمات الصادرة عن أرباح الفترة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ حيث أن هذه القوائم مرحلية ، وإن الاقتطاعات يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .

١٨ - أثر اتباع معيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)
قام البنك والشركات التابعة له بالتصنيف المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)
اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ (تاريخ بدء التطبيق) وقد نتج عنه ما يلي :

أ - إعادة تصنيف الموجودات المالية لأدوات الملكية وأدوات الدين كما يلي :

الموجودات المالية	٣١ آذار ٢٠١١			
	القيمة الدفترية		فئة القياس	
	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٩)	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٩)
	دينار	دينار	دينار	دينار
أدوات ملكية	موجودات مالية للمتاجرة	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	-	١٠,٤٢١,٥٧٨
أدوات ملكية	موجودات مالية متوفرة للبيع	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	٤٣,٠٧٥,٩٣١	٣٢,٦٥٤,٣٥٣
أدوات دين	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	موجودات مالية بالكلفة المضافة	٢٧٧,٨٥٩,٢٨٤	٢٧٧,٨٥٩,٢٨٤

ب - الاستثمارات في أسهم الشركات المصنفة سابقاً ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي يتم تقييمها بالقيمة العادلة ، تم تصنيف الجزء الذي تعتقد الإدارة ، وفقاً لنموذج أعمالها ، أنه من الاستثمارات الاستراتيجية وليست لأغراض المتاجرة ، ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز ونتيجة لذلك تم إعادة تصنيف مبلغ ٧,٦٣٥,٩٣٨ دينار من حساب التغير المتراكم في القيمة العادلة الى الارباح المدورة ضمن حقوق الملكية الموحدة كما في الاول من كانون الثاني ٢٠١١ .

ج - كان لاتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأثر على بنود قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ مبلغ ١٠٣,٧٠٣ دينار يمثل فرق تقييم الاستثمار المصنف سابقاً كموجودات مالية متوفرة للبيع إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، بالإضافة إلى خسائر بيع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والذي تم قيدها ضمن الارباح المدورة مباشرة ، مقارنة مع ما كان متبع مع معيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) السابق .

د - لم يؤدي اتباع هذا المعيار لأية فروقات ما بين القيمة الدفترية السابقة (معيار المحاسبية الدولي رقم ٣٩) والقيمة الدفترية الحالية (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩) للموجودات المالية كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ والذي يمثل الرصيد الافتتاحي عند التحويل .